

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

А N Ъ А

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ).

АА VI-ЛЕА

N^o 82.

Brashov, 14. Octomvrie.

1843.

Трансильванія.

СІКІІІ 15. Окт. ВКСЕЛЕНЦІА Са ДОМНЪА
ГЕНЕРАЛ-ФЕЛДМАРШАЛ ЛАІТЕНАНТЪ БАРОНЪА ДЕ
ВЕРНХАРДЪ, КОМАНДАНТЪА ЦЪРЪІ, СЕ АНТОЪАРСЕ ІЕРІ
АН 14. СЕАРА АНДЪРЪТ ДІЛА БІЕНА, АН ЧЕА
МАІ ДОРІТЪ СЪНЪТАТЕ.

ТОТ АН АЧЕАСТЪ ЗІ СОСІ ШІ КОНТЕЛЕ НА-
ЦІЕІ СЪСЪЦІІ ДЕЛА СІКІШОВАРА, ШНДЕ ДЪНЪ КЪМ
ЦІМ, АЪ МЕРЕ СЪ РЕСТАВРЕЖЕ ДРЕГЪТОРІАЛЕ МА-
ЦІСТРАТЪАЛЕ. — ДЕЧІ ФІІНД АКАСЪІ, С'АЪ АН-
ЧЕНЪТ ШІ АН СІКІЪ АН 19. РЕСТАВРАЦІА ПО-
МЕНІТЕЛОР ПОСТЪРІ, ШНДЕ ДЪНЪ О КЪВЪНТАРЕ
А КОНТЕАЪІ, СЕ ШІ АНЪКАРЪ ДЕ АЛЕЦЕРЕ. АН-
КЪ ДІН ВЕАКЪА ТРЕКЪТ СЕ ЦІНЕ ОКИЧІЪА ДЕ А
СЕ КАНДІДА ПЕНТРЪ ФІКАРЕ ПОСТ ПРІН МАГІ
СТРАТЪА ЛОКАЛ ТРЕІ БЪРЪАЦІІ ВРЕДНІЧІ; ДІН КА-
РІІ АПОІ КОМЪНІТАТЕА ЧЕНТЪМБІРАЛЪ, КАРЕ РЕ-
ПРЕСЕНТЪ ПЕ ОБЩЕА ДЕ АЧІ, АШІ АЛЕЦЕ ШНЪА ПРІН
МЪАЦІМЕА ГЛАСЪРІЛОР. ДЕЧІ ПЕНТРЪ ПОСТЪА ЧЕА
ДІН ТЪІЪ А ОКЪРМЪІТОРІЪАЪІ, СЪЪ КЪМ СЕ НЪ-
МЕЩЕ АЧІ: БЪРГЕР-МАІСТЕР, ДІН ТРЕІ КАНДІДАЦІІ,
КАРІІ АЪ ФОСТ: 1. БЪРГЕР МАІСТЕРЪА ДЕ АКЪМА
МАРТИН ВОЛФ; 2. ЖЪДЕЛЕ СКЪЗНАА ДАНИЕА ЦІ-
ГЛЕР ШІ 3. ДРЕГЪТОРІЪА ДЕ ПОЛІЦІЕ ІОАН Г.
БАХНЕР, ДІНТР'О СЪТЪ ДЕ ГЛАСЪРІ ЧЕ ВАЛОТА,
КЪПЪТЪ ЧЕА ДЕ АА ДОІЛЕА 97. ПРІН ШРМАРЕ ЕА
ФЪ РЕКЪНОСКЪТ ДЕ БЪРГЕР-МАІСТЕР. АСЕМЕНЕА
СЕ ФЪКЪ КАНДІДАЦІА ШІ ПЕНТРЪ ЖЪДЕЛЕ СКЪЗ-
НАА. АНТРЕ ТРЕІ КАНДІДАЦІІ СЕ АФА ЧЕІ ДОІ
ДІН СІКІЦІА ТРЕКЪТЪ, КАРІІ КЪЗЪРЪ, ШІ СІМОН
ШРАІБЕР. МЪАЦІМЕА ГЛАСЪРІЛОР ОУЪТЪ ПЕНТРЪ
АЧЕСТ' ДІН ШРМЪ, ПРІН ШРМАРЕ ЧЕІ ДОІ КЪЗЪРЪ
ШІ АН АЧЕАСТЪ СІКІЦІЕ. МАІ ЕРА АНКЪ ДОЪ
КАНДІДАЦІІ ПЕНТРЪ ДРЕГЪТОРІЪА ДЕ ПОЛІЦІЕ ШІ
ПЕНТРЪ ЧЕНТЪМПАТЕР СЪЪ КЪМ ХІ ЗІК, ОРАТОР,
АЧЕЩІА ПРІН МЪАЦІМЕА ВОТЪРІЛОР РЕМАСЕ ДЪНЪ
КЪМ ФЪСЕСЕ МАІ НАІНТЕ, АДЕКЪ БАХНЕР ДРЕГЪ-
ТОРІЪ ДЕ ПОЛІЦІЕ ШІ ІОАН БАІЕР ОРАТОР.

АН 9. АЛЕ АЧЕАСТЕІА СЕ ІНСТААЪ ЛА ТЪРДА
ФІОЕШПАНЪА АЧЕАСТЪІ КОМІТАТ КОНТЕЛЕ НІКОЛАЕ
ТОРОЦКАІ, ДЪНЪ ЧЕ ФЪ МАІ АНТЪІ ДЕНЪМІТ
ШІ ДЕ КЪТРЕ А. Са МАІЕСТАТЕ; ІНСТАЛАЦІА СЕ
ФЪКЪ ПРІН ДОІ КОМІСАРІ ОРЪНАДІЦІІ ДЕ КЪТРЕ
А. ГЪКЕРНЪ АА ЦЪРЪІ, К. К. КАМЕРАР, КОНСІАІЕР

ДЕ КЪРТЕ ШІ РЕФЕРЕНТ ЛА К. КАНЦЕАЪРІЕ ДЕ
КЪРТЕ А ТРАНСІЛВАНИЕІ БАРОНЪА САМЪІА ІОЖІКА
КАВАЛЕРЪА ОРДІНЪАЪІ СФ. ЦЕФАН, МАІ АНКОЛО
К. К. КАМЕРАРІЪ ШІ КОНСІАІАР ЛА ГЪКЕРНЪА ТРАНСІ-
ЛВАНИЕІ БАРОНЪА АЪДОВІК ІОЖІКА.

КАЪ Ж. АНАЛТА Са МАІЕСТАТЕ КЕСАРО РЕ-
УЕАСКЪ ШІ АПОСТОЛЕАСКЪ БІНЕВОІ А АМЕРЪКА ПЕ
АРХІЕПІСКОПЪА ШІ МІТРОПОЛІТЪА ВАРЛОВІЦЪАЪІ
ДЕ РЕАЦЕА ГРЕКО-ВЕШНІТЪ ІОСІФ РАІАЧІЧ КЪ ДІ-
ГНИТАТЕ ДЕ КОНСІАІЕР АКЪАА ІНТІМ ДЕ ТАІНЪ.

ІЕАШФАЛЪЪ, 2. ОКТОМВРІЕ. ЗІОА АЧЕА-
СТЪ АЪ ФОСТ О СЕРЕЪТОАРЕ ДЕ БЪКЪРІЕ ПЕНТРЪ
ЧЕТАТЕА НОАСТЪА, ФІІНД ЕА МЕНІТЪ ПЕНТРЪ КОН-
СІНЦІРЕА НОВАЪІ УІМНАСІЪ, КАРЕ С'АЪ РЕДІКАТ
ПРІН БЪКЪТАТЕА ШІ НОВАЪА ЗЕА АА КЪНОКЪ-
ТЪАЪІ КАВАЛЕР ЕНГЛЕЪ АЛЕКСАНДРЪ РАФАЕЛ, ШІ
С'АЪ АЧЕПТАТ ДЕ КЪТРЕ АНААТЕЛЕ ЛОКЪРІ ШІ
КАРЕ АН ЗІОА СЪЕ АНСЕМНАТЪ С'АЪ ШІ ДЕСКІЕ
КЪ ТРЕІ ПРОФЕСОРІ ЧІВІАІ. ДЪМІНЕКЪ 1. Окт.
ДЪНЪ ЧЕ ПЪСТОРІЪА СЪФЛЕТИСК ДЕ АКОЛО ІОСІФ
ПОПОІ АР ФІ ДЕСАЪШІТ ПОПОАЪАЪІ АН АІМЕА
АРМЕНЕАСКЪ МАРЕЛЕ МЕРІТЕ АЛЕ АЪІ РАФАЕЛ ШІ
АІПСА ЧЕ СЕ СІМЦІА АН АЧЕАСТЪ ЧЕТАТЕ ДЕ ШН
УІМНАСІЪ, КІЕМЪНАДЪСЕ АНТРЪ АЖЪТОР ДАРЪА АЪ-
ХЪАЪІ СЪФЪНТ, С'АЪ АДЪС ЧЕРЕСКЪАЪІ ПЪРІНТЕ О
ЖЕРТЪЪ ДЕ МЪАЦЪМІТЪ ПЕНТРЪ ТОАТЕ БІНЕФА-
ЧЕРІЛЕ ЧЕ АЕ РЕСПЪНДЕЦЕ АСЪПЪЗНЕ, ІАР ДЪНЪ
ЛІТЪРГІЕ АДЪНЪНАДЪСЕ Ч. МАГІСТРАТ ШІ КЪ ЖЪ-
РАТА КОМЪНІТАТЕ АЪ МЕРЕ КЪ ТОЦІІ АН КОР-
ПОРЕ ЛА КВАРТІРЪА МАРЕАЪІ ФЪКЪТОРІЪ ДЕ БІНЕ
РАФАЕЛ, ШНДЕ ЖЪДЕЛЕ ПРІМАРІЪ ДАНИА ВАІН
АНТР'О КЪВЪНТАРЕ СКЪРЪТЪ ДАР ІНІМОАСЪ, АН
АІМЕА ЛАТІНЪ, АЩЕРНЪ АКЪМ ПОМЕНІТЪАЪІ ДОМН
ЧЕЛЕ МАІ ВІІ ТОНЪРІ ДЕ МЪАЦЪМІТЪ. СЕАРА АЪ
ФОСТ ТОАТЪ ЧЕТАТЕА ІАДМІНАТЪ ШІ АНЪМІТ ЛА
ЕАІФІЧІЪА НОВАЪІ УІМНАСІЪ СЕ ВЕДЕА ШН ТРАНСІ-
СПАРЕНТ ФРЪМОС; ПЕ ПАТРОНЪА ЧЕА МАРЕ АА А-
ЧЕСТЕІ НЕПРЕЦЪІТЕ БІНЕФАЧЕРІ А'АЪ ЦІЪТ ЛЪ-
КЪІТОРІІ ШІ АКЪМ СЪРПРІНДЕ КЪ ДЪАЧІ СЪНІТЕ
ДЕ МЪЗІКЪ ШІ СТРІГЪРІ ДЕ ВІВАТЪРІ. ІАР АЪНІ
АН 2. Окт. К. Н. МЕРГЪНА Д. РАФАЕЛ ЛА ЕІ-
СЕРІКЪ, ДЕ ШНДЕ ДЪНЪ АСКЪАТАРЕА СФ. ЛІТЪРЦІІ,
АНКЪНЦІЪРАТ ДЕ Ч. МАГІСТРАТ ШІ КОМЪНІТАТЕ,
ПРЕКЪМ ШІ ДЕ О НЪМЪРОАСЪ МЪАЦІМЕ ДІН ТОА-
ТЪ ПЛАСА А АМБЕЛОР СЕКЪРІ, АНТРЕ БЪКЪІТЪА

тридцать перші соціялісти і дві школи. Біля першого са, баче май Антві ял салітаті прімар жа май мареа інституту. Біля же са ші не ної професорі кінн кувьнт ан лімба латінз. Асемінія кувьнт дь рогіт ші професорла де лавлате гриматіка іскучі, іар професорла де реторік ші іскіе даіеу кат ын олг кувьнт ан лімба магіарз, кувьнт вѣла професорлабі Канделюу діна класеле міжлочіе абіа мерітз а фі поменіт; сфэршіт вѣла ал фікк парохла локлабі кь о боркіре ан лімба арменія. Да прьозула че с'аб фькьт де катре стьхлвчїтѣла фьндатор ан вїкїа кастїа Анафан, каре салжаше азї де каса четкїї. Ера інвітате май мѣате персоане дїн магїстрат, комунїтате, дїн статѣла еїсрїлїск шї мїлітарск. Тоастѣрїе с'аб фькьт атѣт ан лімба арменїаск. Кат шї ан чеа магїарз шї анѣміт пентрѣ А. Ампрат ал Австрїї, пентрѣ архїдѣка Вароа шї пентрѣ тоате А. Фамїліе Ампратїаск, пентрѣ реїна Венгалїерї, пентрѣ гьвернїрѣла Трансїаванїї, пентрѣ генералѣла командант ал ачелїашї, пентрѣ канцїларїа трансїавано авлїк, пентрѣ консіліїї де кьрте шї гьвернї, ан ґрмѣ мхрїнімоула Рафаєл нѣ ґїтѣ а Анкіна шї пентрѣ сїкѣла делїкат каре нѣ ера де фацз, тоате ачестеа салѣткїї ера превїстїе поплѣлабі прїн рїсѣзмѣтѣла тьраскїрїлор. Сїара с'аб дат ан чїнстѣа фьндаторѣлабі ын баа еклатант, ынде професорла де поїсїе шї ґаршї с'ал сьрпрїнзз кь о еклогз шї берсїрї анкаре тоате фігьрарѣ тїнерїї анѣзївчїї. Іатѣ дар кз арї шї Ісаашфалѣла цїмнасїдм, ан каре панз акьма се афлж ка ла вріо 36 де школарї. Дїа чїрїла, ка пїлда ачестѣт ґїнерѣт бьрѣат, сз дїренте шї не алїї фії ал патрїї ка адѣчїре ґнор жертѣ ка ачесте не алтарїла кѣлатрїї шї а пропїшірїї, де каре май анїстїазз анкѣ мѣате ґнїгьрї але мѣн тоатї Трансїаванїї!

СЛАВОНІА

Посега. Ан 4. але трїквѣтї се цїнѣ ачї тарѣш о адѣчїре генералѣ а комїтатѣлабі. Прїлѣжѣла ла ачестеа л'аб дат окьрмѣиторѣла цїнѣтѣлабі, каре дорїа а к деа рїсгьрнатѣ а чеа мѣлат кьмїкїтоаре антрїбарѣ, че таїе ан кьмпнѣла дрїтѣрїлор мѣнїчїпале: де се кьзїне адїкѣ дїнѣтацїлор дїсталї че сзнт трїмїшї пентрѣ цїнѣтѣла ачестеа, а боркї ан дїетѣ ґнґрїше, орї кз аб сз рьмїї не лангѣ лімба латїнз кьпрїнз ан лїцїле мѣнїчїпале. Дїна дар хотѣрїеа фь кь о маїорїтате анґмнїа тѣ, ка комїтатѣла атѣт ан трїбіале салїе дїн нѣвнѣтѣрѣ, кат шї ан прївінцїа дїнѣтацїлор ла дїетѣ сз се салжїаскѣ кь лімба латїнз. Ан чрїма ачїстїї хотѣрїї с'аб афлат кь кале а се скрїе ла А. Са архїдѣкѣ палатїнѣла, кьмкѣ

нѣмітѣла комїтат нїчї кз поате шї нїчї кз брѣа а се абате дѣла дрїтѣрїале салїе мѣнїчїпале, прїн ґрмарѣ А. Са сз вїнѣтѣла а лѣа не ачест комїтат сьѣт аналта салїе протекїїе шї апѣраре. Дїнѣтацїлор дїсталї, карїї дшї арѣтасе прїн скрїе дорїнцїа са де а фі рїкїеманїї акєз, сз ал се рїккрїе, ка сз рїмїїї аколо шї сз се цїїе де інстрѣвїїле че ал с'аб дат ла адѣчїреа чеа май дїн ґрмѣ, цїнѣз ґнѣа ва сосі аналта рїсольвїїе ампратѣаскѣ ла рїпрїсентациа че с'аб фькьт ан ачїе шї адѣчїрїе генералѣ ла прїдїанїїлор трїлор. Тот ан дїнцїлїсѣла ачїста фь шї хотѣрїеа адѣчїрїе генералѣ дїн комїтатѣла Трансїаванїї, цїнѣтѣ ан 12 але треквѣтї, ан прївінцїа антрїєвїнцїєрїї кь лімба латїнз; де ґнѣа анкѣе ґнїї, кз Славонїї шї цїнѣз акьма формѣазз ґн рїгат деосебіт де ал ґнґарїї.

Chronica.

ГРґЧІА. Атина 17. Септ. ґн корїспондент ал жьрналѣлабі де Авґєсарѣ, каре аб ґззѣт кь окїї челе че с'аб антїмплат ан зїлеле треквѣтї ан Атина, дшїк че не дїскрїе тоате дїамѣрїнѣла, анѣз фьрѣ абатїре дѣла челе че лѣам скрїе шї ної ан оскїтѣла ачїста, апої аддогз: дїнѣтацїїе сфатѣлабі де стат се трїмїсе ла рїцїле, ка сз стѣбаркѣ іскїлїтѣрїа ордонанцїлор. Стрїтарїа де дїн афарѣ се тот май амблїїа. Маїстратїеа са рїцїле арѣта о статорнїчїе марѣ, асемїнїа цїрїїна. Ан сфэршїт солїї марсїєз акьм а доборѣ анантѣа палатѣлабі шї акьм фьрѣ слобозїїт. М. Са боркї катре солїї челоу трїї пѣтерї протїктоаре кь мѣлатѣ ґазз: Ачїста естї лѣкрѣла двобострѣ А. мїї, еґ мѣам консїліїїт чїнерїеле шї сьнїтатїа мѣа. Дар чїнстѣа н'о сз мї о жїртѣїек. Ачїстѣ борѣ фькьрѣ марѣ імпрїсїе ан чїї че ера де фацз. Рїцїле анкѣ нѣ іскїлїсѣ ордонанцїїе сьнїтоаре кьмкѣ ан 30 де зїле ва комїїтѣма адѣчїрїа нацїоналѣ, зїоа дїн 15 Септ. ова рѣдїка ла ранг де сїрѣкѣтоаре пентрѣ Грѣчїа, не Макрїїанї шї не Калерїї ал ва рїмѣнѣрѣа (рїсплїтї) шї не стрїанїї ал ва сьбате дїн дрїгзторїїле статѣлабі, афарѣ де вїкїї філѣлімї, кьнд Калерїї азсе сз се снїїе рїцїлїї, кьїї май конїдїе тїмп де ґн пѣтрарїї, іар дшїз ачїеа оварѣе порцїїле кь пѣтерїа. Солдацїї стзтѣсе май 12 оре анантѣа палатѣлабі Рїцїле тот се май ампротївїа, дар мїшкьнѣла солїї ка сз анґзѣшї шї сз ампедече вьрсарѣа де сьнїе се анѣзїплїкѣ шї сьскрїе. Шї нїгрѣшїт кь кь рѣзїпїрїа палатѣлабі се дшїма стрїанїї тоцї. Бра патрѣ оре дшїз амїаззїї, кьнд анчїєрѣз солдацїї а се траѣе анѣзрѣт ан четате. Пополѣла анчїєрѣ а се ампрѣшїа. Дїнїцїа пѣвїлїкѣ ан четате нѣ се тѣрѣєрѣ нїмїк.

пзратѣлѣ Николѣ, кѣ о сѣитѣ рѣсакѣ нѣ-
мѣроасѣ. Да Благвѣл фѣ антѣмпинат де кѣ-
тре ампліаціи рѣсѣи; де ачѣ фѣ петрѣкѣт ан
капіталѣ. Ан свѣрт дѣнѣ ачѣла аѣ фост
інѣитат дін партиѣ рѣінеі ла пѣадѣла дін
кіндѣор. Ачѣ ба петрѣче дѣнѣла кѣтѣва зѣле.
Сѣ зѣче кѣ с'ар гѣтѣ ан чѣнѣте лѣтѣ чѣле маі
стрѣлѣчѣте банкетѣрѣ, асѣменѣа чѣлора чѣ аѣ
авѣт лок ла бѣчѣлѣа прѣнѣлѣлѣ де валѣс, фѣлѣ
рѣінеі. Да сѣсіѣеа са фѣ антѣмпинат де
кѣтре попол кѣ стрѣгѣрѣ де вѣватѣрѣ. Газѣта
Сѣн адаогѣ: ачѣаста і о довадѣ, кѣ прѣнѣлѣ
і прѣнк шѣ пополѣла попол ан вѣнгалѣтера ка
шѣ пѣсте тот.

О'Коннел ашѣ цѣнѣ чѣа дін ѣрмѣ адѣнѣре
а са де рѣнѣла ла Мѣлагмаст, ѣнде ѣра ка
ла 200 де мѣі аскѣлатѣторѣ. Ачѣ сѣ вѣрѣкѣ ан-
наінте де ачѣаста кѣ 200 де ані мѣлат сѣн-
че ірландік прѣн огѣашѣі вѣстѣлѣлѣ Кромвѣл.
Ашѣтѣторѣла шѣ фѣарте бѣне а'шѣ ачѣеі локѣ-
рѣле чѣле маі інтерѣсанте ан історѣе, ка кѣ
атѣта маі тѣре сѣ деѣепте пе націоналістѣі
сѣі сѣре амплініѣеа чѣлор чѣ ш'аѣ прѣпѣс.
Да адѣнѣрѣа чѣ ба ѣрма андатѣ дѣнѣ ачѣ-
ста ла Клонтѣрф. Сѣ ба рѣдіка о арміѣ
де кѣлѣрѣці волінтѣрѣі ачѣшѣі дін маѣа попо-
лѣлѣ ірландік.

ІТАЛІА. Палермо, 28. Сѣнт. Дѣкѣіторѣі
ачѣстѣі чѣтѣці шѣ де овѣе Італіа анкѣ нѣ і
лінішѣтѣ, мѣкар кѣ стрѣнѣлѣлѣ, карѣ н'арѣ
анкѣ анкредѣреа сѣіліанѣлѣ шѣ нѣтѣнѣоаѣе,
і с'ар пѣреа, кѣмкѣ ачѣ домнѣше чѣа маі маѣ
мѣлѣцѣміѣе політѣкѣ; дар карѣ пѣтрѣнде чѣва
маі адѣнк, сѣ поате конвѣнѣе, кѣмкѣ сѣтѣреа
сѣіліанѣі де асѣзѣі сѣ потрѣбѣше прѣа мѣлат
кѣ чѣа дін тімпѣла колѣрѣі. Пе лѣнѣгѣ чѣ ан
сѣіліан ан прѣвінѣцѣ політѣкѣ нічѣ одатѣ нѣ
поці фѣ сігѣр, апоі акѣм пе маі анѣнѣзімѣн-
тѣ шѣ хоціі, карѣі сѣнт амплѣрѣціі ан нѣоз
бандѣ. Нічѣ о зѣ нѣ трѣче, ан карѣа сѣ нѣ
аѣзім деѣре жѣфѣрѣі, прѣдѣрѣі, вѣтѣмѣрѣі шѣ
омѣрѣрѣі. Поліціа сѣ сілѣше пе кѣт поате,
анѣз ка сѣ сѣ баѣе ан перѣкѣла ѣн офѣцер
орѣ солдат сѣіліан, німе нѣ поате пофѣтѣ.
кѣ атѣт маі пѣцін, кѣ дѣнѣ норматѣвѣле а-
чѣстѣі інѣлаѣ, рѣнѣтѣла трѣвѣі сінгѣр сѣ сѣ
вѣндечѣ.

ѣн жѣрнал ѣнглѣзѣск дін Лондон чѣ ѣе
ан фѣворѣла оврѣлор, нѣмѣт: „Гласѣла лѣтѣ іа
кок" пѣблѣкѣ ѣн артѣкол, ан карѣ арѣтѣ дін
ісѣвор сігѣр, кѣ патрѣарѣлѣа Ромѣі аѣ сѣспѣн-
дат дѣкрѣтѣла чѣл кѣмпліт, карѣ ѣшѣе ан
контра оврѣлор дін статѣла патрѣарѣлѣа, кѣ-
прѣнѣзѣторѣіѣ де мѣѣрѣі асѣре асѣпра ачѣлора.

Шѣрѣле дѣла Рома прѣвітоаре асѣпра ан-
конѣі сѣнт чѣва маі амѣѣкѣрѣзѣтоаре ан кѣт
сѣ ачѣнг де лінішѣеа пѣблѣкѣ; бандѣціі с'аѣ
рѣтѣрат, нѣмаі фак нічѣ о сѣпѣзѣрѣе; дар ста-

рѣа фѣнанѣелор кѣ атѣта ѣсте маі слаѣѣ,
фѣінд кѣ с'аѣ фѣкѣѣт сѣпѣе маѣі пѣнѣтрѣ де-
пѣртѣреа тѣрѣѣрѣзѣторѣлор. Ан зѣлеѣе ачѣсте
аѣ фост маі мѣате конгрѣгѣціі де кардіналѣі.
Тоці ачѣшѣа сѣ ампрѣтѣвѣск ла прѣіѣнтѣла чѣ
с'аѣ фѣкѣѣт пѣнѣтрѣ де а сѣ лѣа банѣ ампрѣ-
мѣт, сѣфѣтѣінд ка сѣ сѣ аѣѣте пе аате кѣі.
— Ан дѣкѣрѣла ачѣстор тѣрѣѣрѣзѣрѣі с'аѣ пѣѣ
ла прѣнѣоаре пѣсте тот 61 де перѣоанѣ, дін-
тре карѣ 40 сѣнт де пѣлаѣа чѣа маі де жоѣ.

О СѢРІСОАРЕ ДОМНЕЛКЪ ДЕСКІСЪ.

Де шѣ д. Андрѣіѣ Мѣрѣшанѣ профѣсорѣа
де грѣматѣка латѣнѣ шѣ де шѣінѣелѣ рѣале ан
цѣмнѣзѣлѣ де ла Брашов; прѣн хоѣтѣрѣѣреа дін
7. Окт. к. н. а А. прѣсѣдіѣѣ гѣѣѣрнѣла дін
Транѣіланѣанѣа лѣзѣ фѣрѣз нічѣ о грѣѣтѣте вѣле,
де а прѣмі фѣрѣмоѣѣла дар шѣ анкѣрѣжѣрѣа чѣ
і с'аѣ фѣкѣѣт тѣлѣнтѣлор дѣале де кѣтре
Мѣрѣіѣеа Га Домнѣла стѣпѣнѣторѣіѣ ачѣ цѣрѣі
ромѣнѣшѣі Георгѣі Д. Бѣѣскѣѣ: тотѣш пе ноі
не кѣстѣі лѣптѣ маѣі кѣ моѣстѣіа, пѣнѣѣ пѣѣ
тѣрѣм анѣка ла мѣнѣз сѣрѣсоарѣа чѣ ѣрмеаѣѣ
ачѣ пѣблѣкатѣ, сѣре а доведѣ лѣмеі шѣ кѣ а-
чѣаста, кѣ сѣ афѣлѣ ѣн стѣпѣнѣторѣіѣ ромѣн,
карѣ шѣ прѣцѣі тѣлѣнтѣла орѣ шѣ ѣнде с'ар
афѣла ачѣлаш.

„Домнѣле профѣсор Мѣрѣшанѣ. Ода ме-
не аі адресат, гратѣлѣзнѣдѣ не пѣнѣтрѣ а Ноа-
стрѣ сѣіѣре ан скаѣнѣла Прѣнѣпѣатѣлѣі, не дѣ
довадѣ, кѣ кѣлѣтѣра чѣ 'цаі доѣнѣдіт ан лі-
берѣле арте, 'цаі анѣстрѣат о шѣ кѣ сімѣті-
ментѣ де ачѣлаѣ, карѣ пѣн пе кѣлѣла омѣлѣі
соціал стѣма де фѣінѣцѣ фѣлѣсітоаре анѣре
чѣі асѣменѣа лѣтѣ.

Зѣла патрѣотѣк чѣ ѣспрѣмѣ а дѣмѣтѣлѣ
поѣзѣ ан стѣлѣла чѣл маі кѣрат, анфѣцішѣаѣѣ
о інімѣ, карѣ крѣше ан дѣрѣнѣцѣ де а вѣчѣ-
нѣлѣі прѣспѣрѣтѣте.

Да фѣрѣмоаѣеле комплѣментѣ чѣ не фѣачѣ'ці,
мѣлѣцѣміѣеа Ноастрѣ ѣсте вѣѣѣрѣеа чѣ сімѣцім,
кѣ шѣ пе а іѣреа афѣлѣм Патрѣоціі, карѣі ачѣ
цѣіѣт а профѣта де коѣтѣле ісѣворѣ ачѣ кѣлѣ-
тѣрѣі, ла карѣ пѣрѣнѣтѣаска обѣлѣдѣрѣе чѣ, ка о
дрѣапѣтѣ маікѣ вѣ окрѣтѣше, вѣ нѣамѣ а вѣ
амплѣртѣшѣі пе тоці фѣрѣз деосѣіѣрѣе де гѣнтѣ.

Дін партиѣ Ноастрѣ вѣ пофѣтѣм шѣ Ноі,
домнѣле профѣсор, спорѣре ан карѣіѣра ліѣтѣрѣ-
лор чѣ а'ці амѣрѣацішѣат шѣ тотѣ'аѣна нѣпрѣ-
чѣтѣта стрѣданѣе анѣтрѣ амплѣртѣшѣіѣреа шѣ
анѣре ачѣі патрѣоціі а тѣланѣтѣлѣі чѣ ачѣі до-
вѣнѣдіт.

Прѣімеѣше домнѣле профѣсор, дрѣпт сѣмѣ
де а ноастрѣ мѣлѣцѣміѣеа ѣн чѣлѣорнѣк де сѣмѣ.

Георгѣі Дѣміѣтрѣі Бѣѣскѣѣ

Воівод.

Авгѣст, 1843.